

Procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil municipal de Tracadie tenue le lundi, 13 janvier 2020 à 19h00 dans la salle du conseil, située au 3620 rue Principale.

1) APPEL À L'ORDRE.

Le maire appelle l'assemblée à l'ordre à 19h00 approximativement et fait la lecture de l'ordre du jour.

Plus ou moins trente-six (36) citoyen(ne)s sont présent(e)s.

2) CONSTATATION DU QUORUM :

Sont présents :	Denis Losier	Maire
	Jean-Yves McGraw	Maire suppléant
	Ginette Brideau Kervin	Conseillère
	Brian L. Comeau	Conseiller
	Philippe Ferguson	Conseiller
	Chantal Mazerolle	Conseillère
	Réaldine Robichaud	Conseillère
	Dianna May Savoie	Conseillère
	Geoffrey Saulnier	Conseiller
	Yolan Thomas	Conseiller
	Daniel Hachey	Directeur général
	Joey Thibodeau	Greffier municipal

Est absent :	Jolain Doiron	Conseiller
--------------	---------------	------------

3) DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS.

Le conseiller Philippe Ferguson déclare un conflit d'intérêts pour le point 7.1 « Service d'incendie – Ressources humaines ».

4) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.

2020-003 Proposée par Chantal Mazerolle, appuyé de Geoffrey Saulnier QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE.

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre.
2. Constatation du quorum.
3. Déclaration de conflits d'intérêts.
4. Adoption de l'ordre du jour.
5. Adoption des procès-verbaux :
 - 5.1 Réunion ordinaire du 9 décembre 2019.
 - 5.2 Réunion extraordinaire du 18 décembre 2019.
 - 5.3 Réunion extraordinaire du 23 décembre 2019.
 - 5.4 Réunion extraordinaire du 6 janvier 2020.
6. Présentation des rapports :
 - 6.1 Procès-verbal de la réunion du comité des Finances du 11 décembre 2019.

Initiales : _____

- 6.2 Procès-verbal de la réunion du comité Plénier du 18 décembre 2019.
- 6.3 Rapport du directeur général concernant les appels d'offres.
7. Affaires nouvelles, arrêtés, procédures, directives.
 - 7.1 Service d'incendie – Ressources humaines.
 - 7.2 Demande de prolonger une entente – Vente d'un terrain, parc commercial.
 - 7.3 Club de VTT La Randonnée Nord-Est – Demande pour des enseignes.
 - 7.4 Club de VTT La Randonnée Nord-Est – Demande d'accès sur des rues municipales.
 - 7.5 Article 68(1) d) - Questions de l'acquisition ou de la disposition projetée ou en cours de biens-fonds.
8. Questions différées antérieurement.
9. Correspondances :
 - 9.1 Correspondances envoyées : No 1 à No 7.
 - 9.2 Correspondances reçues : No 1 à No 6.
10. Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil.
11. Présentation, requêtes et pétitions du public.
12. Questions et commentaires du public.
13. Levée de la réunion.

5) ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX :

5.1 ORDINAIRE : 9 DÉCEMBRE 2019, TREIZE (13) POINTS ÉTAIENT À L'ORDRE DU JOUR.

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre.
2. Constatation du quorum.
3. Déclaration de conflits d'intérêts.
4. Adoption de l'ordre du jour.
5. Adoption des procès-verbaux :
 - 5.1 Réunion ordinaire du 25 novembre 2019.
6. Présentation des rapports :
 - 6.1 Procès-verbal du comité Plénier du 28 novembre 2019.
 - 6.2 Procès-verbal du comité des Finances du 2 décembre 2019.
 - 6.3 Procès-verbal du comité des Finances du 4 décembre 2019.
7. Affaires nouvelles, arrêtés, procédures, directives.
 - 7.1 Arrêté concernant la désignation et l'établissement d'une zone d'amélioration des affaires.
 - 7.1.1 Lecture intégrale de l'arrêté 033-00-2019.
 - 7.1.2 Troisième lecture par titre et adoption de l'arrêté 033-00-2019.
 - 7.2 Annulation de la Politique sur le code d'éthique et de déontologie pour le conseil municipal.
 - 7.3 Modification de la Politique sur les conditions d'emplois pour les employés non syndiqués.
 - 7.4 Approbation du budget 2020 de la CSRPA.
 - 7.5 Appel d'offres – Chargeuse compacte « porte-accessoires multipolyvalents » avec accessoires.
8. Questions différées antérieurement.
9. Correspondances :

Initiales : _____

- 9.1 Correspondances envoyées : No 1 à No 14.
- 9.2 Correspondances reçues : No 1 à No 6.
- 10. Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil.
- 11. Présentation, requêtes et pétitions du public.
- 12. Questions et commentaires du public.
- 13. Levée de la réunion.

2020-004 Proposée par Dianna May Savoie, appuyé de Philippe Ferguson QUE le procès-verbal de la réunion ordinaire du 9 décembre 2019 soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE.

5.2 EXTRAORDINAIRE : 18 DÉCEMBRE 2019, QUINZE (15) POINTS ÉTAIENT À L'ORDRE DU JOUR.

ORDRE DU JOUR

- 1. Appel à l'ordre.
- 2. Constatation du quorum.
- 3. Déclaration de conflits d'intérêts.
- 4. Adoption de l'ordre du jour.
- 5. Adoption du Budget 2020 - Fonds général.
- 6. Adoption du Budget 2020 - Fonds Eau et Égout.
- 7. Budget 2020 de la Corporation Centre-Ville (Tracadie).
 - 7.1 Étude des objections.
 - 7.2 Lecture intégrale de l'arrêté 034-00-2019.
 - 7.3 Troisième lecture et adoption de l'arrêté 034-00-2019.
- 8. Demande de permis de marchand ambulant.
- 9. Appels d'offres - Projet SAUVÉR.
- 10. Ministère des Transports et Infrastructure – Offre de biens excédentaires.
- 11. Assurances collectives.
- 12. Soumissions reçues pour l'achat d'un Camion de déneigement avec équipements.
- 13. Adoption d'un arrêté désignant des parties de routes accessibles aux véhicules hors route.
 - 13.1 Lecture intégrale de l'arrêté 027-00-2019.
 - 13.2 Troisième lecture et adoption de l'arrêté 027-00-2019.
- 14. Fonds de réserve.
 - 14.1 Fonds général - Fonds de réserve en immobilisation.
 - 14.2 Fonds général – Fonds de réserve en immobilisation.
- 15. Levée de la réunion.

2020-005 Proposée par Chantal Mazerolle, appuyé de Philippe Ferguson QUE le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 18 décembre 2019 soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE.

Initiales : _____

5.3 EXTRAORDINAIRE : 23 DÉCEMBRE 2019, SIX (6) POINTS ÉTAIENT À L'ORDRE DU JOUR.

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre.
2. Constatation du quorum.
3. Déclaration de conflits d'intérêts.
4. Adoption de l'ordre du jour.
5. Budget 2020 - Fonds général.
6. Levée de la réunion.

2020-006 Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyée de Réaldine Robichaud QUE le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 23 décembre 2019 soit adopté tel que présenté. **ADOPTÉE.**

5.4 EXTRAORDINAIRE : 6 JANVIER 2020, SIX (6) POINTS ÉTAIENT À L'ORDRE DU JOUR.

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre.
2. Constatation du quorum.
3. Déclaration de conflits d'intérêts.
4. Adoption de l'ordre du jour.
5. Adoption du Budget 2020 - Fonds général.
6. Levée de la réunion.

2020-007 Proposée par Réaldine Robichaud, appuyée de Dianna May Savoie QUE le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 6 janvier 2020 soit adopté tel que présenté. **ADOPTÉE.**

6) PRÉSENTATION DES RAPPORTS :

6.1 PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU COMITÉ DES FINANCES DU 11 DÉCEMBRE 2019.

Le maire demande s'il y a des questions ou des changements au procès-verbal.

Il n'y a aucun changement.

6.2 PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU COMITÉ PLÉNIER DU 18 DÉCEMBRE 2019.

Le maire demande s'il y a des questions ou des changements au procès-verbal.

Il n'y a aucun changement.

Initiales : _____

- 2020-008** Proposé par Geoffrey Saulnier, appuyée de Réaldine Robichaud QUE la municipalité organise une signature de son Livre d'Or pour Karine St-Cœur. **ADOPTÉE.**

6.3 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL CONCERNANT LES APPELS D'OFFRES.

Le directeur général fait une mise à jour concernant les appels d'offres pour la municipalité.

- 2020-009** Proposé par Yolane Thomas, appuyé de Geoffrey Saulnier QUE le conseil municipal autorise l'administration municipale à entamer les procédures, dont la publication pour des demandes de soumissions pour le projet d'achat d'une surfaceuse. **ADOPTÉE.**

7) AFFAIRES NOUVELLES, ARRÊTÉS, PROCÉDURES, DIRECTIVES :

7.1 SERVICE D'INCENDIE – RESSOURCES HUMAINES.

Le conseiller Philippe Ferguson ayant déclaré un conflit d'intérêts sort de la salle du conseil pour la durée du débat et du vote.

Proposition principale

- 2020-010** Proposée par Dianna May Savoie, appuyé de Brian L. Comeau QUE suite à la recommandation du nouveau chef pompier, le conseil municipal accepte de maintenir le projet pilote du service d'incendie à l'aide de pompiers à temps plein jusqu'au 1^{er} juillet 2020 afin de permettre audit chef pompier de faire l'analyse de ce projet et de faire ses propres recommandations quant à l'avenir d'avoir des pompiers à temps plein pour le service d'incendie de Tracadie.

Amendement à la proposition principale

- 2020-011** Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyé de Jean-Yves McGraw QUE la proposition principale soit modifiée en changeant la date du 1^{er} juillet 2020 par la date du 31 mars 2020.

Vote sur l'amendement à la proposition principale

Le conseil vote sur l'amendement.

8 oui

1 non

AMENDEMENT ADOPTÉ.

Vote sur la proposition principale

Le conseil vote sur la proposition principale.

8 oui

1 non

PROPOSITION ADOPTÉE.

Initiales : _____

Le conseiller Philippe Ferguson reprend son siège.

7.2 DEMANDE DE PROLONGER UNE ENTENTE – VENTE D'UN TERRAIN, PARC COMMERCIAL.

2020-012 ENTENDU QUE la municipalité a vendu un terrain situé dans le parc commercial à l'entreprise Irving Oil Marketing G.P. par la résolution 2015-058,
ENTENDU QUE dans l'entente de vente dudit terrain, il y a l'obligation d'avoir l'aménagement d'un bâtiment à l'intérieur d'un délai de deux ans,
ENTENDU QUE l'entreprise Irving Oil Marketing G.P. demande une extension supplémentaire pour aménager un bâtiment,
IL EST PROPOSÉ PAR Jean-Yves McGraw, APPUYÉE DE Dianna May Savoie QUE la municipalité accepte d'accorder à l'entreprise Irving Oil Marketing G.P., un deuxième délai supplémentaire de deux ans pour aménager un bâtiment sur ledit terrain. **ADOPTÉE.**

7.3 CLUB DE VTT LA RANDONNÉE NORD-EST – DEMANDE POUR DES ENSEIGNES.

2020-013 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Philippe Ferguson QUE la municipalité accorde la permission au club de VTT La Randonnée Nord-Est la permission d'installer des enseignes tel que demandé. **ADOPTÉE.**

7.4 CLUB DE VTT LA RANDONNÉE NORD-EST – DEMANDE D'ACCÈS SUR DES RUES MUNICIPALES.

2020-014 Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyée de Dianna May Savoie QUE la municipalité autorise les membres du club de VTT Nord-Est a utilisé temporairement l'accotement des rues publiques Principale, de la Block, de la Chapelle et Deux Rivières pour accéder au site du tournoi de hockey sur étang, édition 2020. **ADOPTÉE.**

7.5 ARTICLE 68(1) D) - QUESTIONS DE L'ACQUISITION OU DE LA DISPOSITION PROJÉTÉE OU EN COURS DE BIENS-FONDS.

2020-015 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Brian L. Comeau QUE le conseil municipal se constitue à huis clos sans la présence du public en conformité avec l'alinéa 68(1) d) de la Loi sur la Gouvernance locale afin de discuter d'un sujet qui concerne l'acquisition ou de la disposition projetée ou en cours de biens-fonds. **ADOPTÉE.**

Les membres du conseil ayant adopté un huis clos, se réunit sans la présence du public.

2020-016 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyée de Dianna May Savoie QUE le huis clos cesse. **ADOPTÉE.**

Initiales : _____

Les membres du conseil se réunissent à nouveau en présence du public.

2020-017 Proposée par Réaldine Robichaud, appuyé de Yolane Thomas QUE le conseil municipal accepte l'offre d'achat pour le bâtiment situé au 4104, rue Principale (NID 206000508) et la propriété municipale ayant le NID 20123279 au montant de 225 000 \$ plus les taxes applicables de la part d'Edgar Mallais tel que proposé dans son offre d'achat.

IL EST ENTENDU QUE cela inclut aussi :

le bâtiment principal,

le chapiteau principal 80' x 210' avec accessoires, la toile, les ancrages, etc.,

2 chapiteaux 50' x 50' avec accessoires, la toile, les ancrages, etc.,

l'estrade (stage) complète,

le système de clôture de périmètre,

les bandes de patinoires et la zamboni,

les chaises entreposées dans le bâtiment principal.

IL EST ÉGALEMENT ENTENDU QUE tous les frais d'arpentage et juridiques soient à la charge de l'acheteur. **ADOPTÉE.**

8) QUESTIONS DIFFÉRÉES ANTÉRIEUREMENT :

- Aucune.

9) CORRESPONDANCES :

9.1 CORRESPONDANCES ENVOYÉES : NO. 1 À NO 7.

Pour information.

9.2 CORRESPONDANCES REÇUES : NO 1 À NO 6.

Reçue : 1, 4, 5 et 6.

Pour information.

NO 2 Chambre de commerce du Grand Tracadie-Sheila – Demande de partenariat pour l'année 2019-2020.

Cette demande sera discutée à une prochaine réunion du comité Plénier.

NO 3 Société d'Alzheimer – Demande pour promouvoir le mois de sensibilisation de la maladie d'Alzheimer.

Cette demande sera discutée à une prochaine réunion du comité Plénier.

Initiales : _____

10) DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET ANNONCES DES MEMBRES DU CONSEIL :

- Le conseiller Jean-Yves McGraw demande s'il serait possible pour la municipalité d'envoyer des condoléances et des fleurs à la famille du maire du village de St-Léolin Guy Cormier qui est décédé en fin de semaine dernière.

2020-018 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyée de Réaldine Robichaud QUE la municipalité envoie ses condoléances et des fleurs à la famille du maire du village de St-Léolin Guy Cormier qui est décédé en fin de semaine dernière. **ADOPTÉE.**

- La conseillère Ginette Brideau Kervin fait une mise au point concernant certaines rumeurs qui circulent à son sujet.
- La conseillère Réaldine Robichaud demande s'il serait possible d'apporter l'entente de remboursement et l'entente de gestion de la salle de spectacle pour le prochain plénier. La conseillère Robichaud informe les membres du conseil qu'elle va proposer certaines personnes pour le comité de travail sur l'adaptation sur les changements climatiques.
- Le conseiller Brian L. Comeau mentionne qu'il a eu à Tracadie en fin de semaine le match des étoiles de la Ligue de hockey senior. Le conseiller Comeau demande qu'une lettre de félicitations soit envoyée à M. Albert, président de la ligue. Le conseiller Comeau demande aussi où est le suivi des résolutions des procès-verbaux ainsi qu'où est rendu le dossier du bail d'eau avec la marina de Tracadie. Le conseiller Comeau mentionne également qu'il n'a jamais eu de réponse concernant sa proposition d'offrir une formation aux membres du conseil pour l'utilisation des ordinateurs portables lors des réunions.
- Le conseiller Philippe Ferguson félicite le service d'incendie pour son intervention lors d'un incendie qui a eu lieu samedi dernier. Le conseiller Ferguson demande s'il serait possible d'apporter à la prochaine réunion du comité Plénier deux lettres qui ont été distribuées au conseil municipal.

2020-019 Proposé par Philippe Ferguson, appuyée de Ginette Brideau Kervin QUE soit apporté à la prochaine réunion du comité Plénier deux lettres qui ont été distribuées au conseil municipal. **ADOPTÉE.**

- La conseillère Ginette Brideau Kervin dit que la municipalité est présentement en mode carnaval et qu'en fin de semaine aura lieu le tournoi de hockey sur étang.

Initiales : _____

- La conseillère Réaldine Robichaud demande s'il serait possible d'apporter à la prochaine réunion du comité Plénier une lettre en date du 7 décembre 2019 qui a été distribué au conseil municipal.

2020-020 Proposée par Réaldine Robichaud, appuyé de Yolane Thomas QUE soit apporté à la prochaine réunion du comité Plénier une lettre en date du 7 décembre 2019 qui a été distribué au conseil municipal.

ADOPTÉE.

11) PRÉSENTATION, REQUÊTES ET PÉTITIONS DU PUBLIC.

- Aucune.

12) QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC.

2020-021 Proposé par Philippe Ferguson, appuyée de Réaldine Robichaud QU'étant donné que la réunion a presque atteint sa durée limite, il est proposé que ladite réunion soit prolongée d'une durée de dix-huit (18) minutes.

ADOPTÉE.

- Un citoyen se plaint qu'un propriétaire entrepose de la neige sur une propriété municipale, soit sur la descente de bateau de la marina de Tracadie et que cela endommage cette descente. Le citoyen demande aussi à la municipalité de penser aux pêcheurs lors de son projet de réfection de la rue du Quai.
- Une citoyenne fait des commentaires concernant l'aide financière de la municipalité pour les loyers payés à l'Académie Sainte-Famille.
- Une citoyenne fait des commentaires concernant les propos qui sont dits actuellement sur les médias sociaux sur les membres du conseil municipal et les employés. La citoyenne demande que cessent les propos désobligeants.

13) LEVÉE DE LA RÉUNION.

L'ordre du jour étant épuisé, Philippe Ferguson propose que la réunion soit levée à 21h45 approximativement.

Denis Losier, Maire

Joey Thibodeau, Greffier municipal